

**(DE) Reisedecke**

robust und hochwertig | mit Tragegriff | platzsparend zusammenzurollen und durch Klettverschlüsse zu verschließen | Polyestervlies-Füllung | Polyester-Bezug | wasserabweisend | rutschfester Boden

**(EN) Travel Blanket**

robust and high quality | with handle | roll up for space-saving storage and fix with hook and loop straps | polyester fleece filling | polyester cover | water-repellent | non-slip bottom

**(FR) Couverture de voyage**

solide et de haute qualité | avec poignée | se replie pour un rangement peu encombrant et se fixe par bandes auto-agrippantes | rembourrage en fibres de polyester | housse en polyester | déperlant | fond anti-dérapant

**(NL) Reisdeken**

robuust en hoogwaardig | met handvat | compact op te rollen en met behulp van klittenband vast te maken | polyestervlies vulling | polyester bekleding | waterafstotend | slipvaste onderkant



### **(IT) Coperta da viaggio**

prodotto robusto e di alta qualità | con maniglia |  
salvaspazio, da arrotolare e chiudere grazie alle  
chiusure a strappo | imbottitura in fibra di  
poliestere | fodera in poliestere | idrorepellente |  
fondo antiscivolo | info smaltimento:  
[www.trixieitalia.it](http://www.trixieitalia.it)

### **(SV) Resedyna**

slitstark och av hög kvalitet | med handtag | viks  
ihop för platssparande förvaring, fästs med  
kardborreband | polyesterfyllning | polyesterklädsel |  
vattenavvisande | halkfri botten

### **(ES) Manta Viaje**

robusto y de gran calidad | con asa | plegable para  
ahorrar espacio de almacenamiento y fijado con  
cintas de cierre | relleno fibra de poliéster | funda  
poliéster | hidrófugo | base antideslizante

### **(RU) Подстилка для путешествий**

прочный и высококачественный материал |  
с ручкой | складывается для компактного  
хранения, фиксируется с помощью  
застёжек-липучек | наполнитель: полиэстер |  
чехол: полиэстер | водоотталкивающее  
покрытие | нескользящее дно



### **(PT) Manta de viagem**

resistente e de alta qualidade | com pega | dobrável e fácil de arrumar, pode ser preso com tiras aderentes | enchimento em poliester macio | cobertura em poliester | repelente de água | fundo antiderrapante

### **(PL) Koc podróżny**

wytrzymałe i wysokiej jakości | z rączką | można złożyć w celu zaoszczędzenia miejsca, zapinanie na rzepy | wypełnienie z flauszu poliestrowego | obicie z poliestru | produkt wodoodporny | antypoślizgowa podstawa

### **(CS) Cestovní deka**

pevný a vysoce kvalitní | s rukojetí | srolujte, abyste ušetřili místo a zajistěte pomocí háčků a popruhů | polyesterová flísová náplň | polyesterový potah | odpuzující vodu | neklouzavé dno

### **(DA) Rejsetæppe**

robust og af høj kvalitet | med håndtag | pladsbesparende: kan rulles sammen og fikseres med burrebånd | polyesterfleecefyld | polyesterbe-træk | vandafvisende | skridsikker bund

### **SK Cestovná deka**

robustný a kvalitný | s rukoväťou | dá sa zložiť  
nenáročne na uskladnenie a zatvoriť pomocou  
suchých zipsov | výplň z polyesterového flísu |  
poťah z polyesteru | odpudzuje vodu | protišmyková  
podlaha

### **UK Дорожнє покривало**

міцність і якість | з ручкою для перенесення |  
Можна згорнути і закрити на застібки-липучки  
для економії місця | наповнювач із поліефірного  
флісу | покриття з поліестеру |  
водовідштовхувальний | нековзаюча основа

### **HU Utazótakaró**

erős és kiváló minőségű | hordfogantyúval |  
helytakarékosan feltekerhető és tépőzárral zárható |  
poliészter fátolybunda | poliészter huzat |  
vízlepergető | csúszásmentes padló